

# **া** রিয়াযুস স্বা-লিহীন (রিয়াদুস সালেহীন)

হাদিস নাম্বারঃ ১৪১৩ [আন্তর্জাতিক নাম্বারঃ ১৪০৫]

১৪/ রাসূলুল্লাহ ্রি এর উপর দর্রদ ও সালাম প্রসঙ্গে ( كتاب الصلاة على رسول الله صلى الله عليه وسل) পরিচ্ছেদঃ ২৪৩: নবী সাল্লাল্লাহ্ আলাইহি ওয়াসাল্লাম-এর প্রতি দর্রদ ও সালাম পেশ করার আদেশ, তার মাহাত্ম্য ও শব্দাবলী

(243) بَابُ الْأُمْرِ بِالصَّلَاةِ عَلَى رَسُوْلِ اللهِ صلى الله عليه وسلم وَفَضْلِهَا وَبَعْضِ صبِيَغِهَا

## আরবী

وَعَنْ أَبِي مُحَمَّدٍ كَعْبِ بِن عُجْرَةً رضي الله عنه، قَالَ: خَرَجَ عَلَيْنَا النَّبِيُّ، فَقُلْنَا: يَا رَسُولَ اللهِ صلى الله عليه وسلم قَدْ عَلِمْنَا كَيْفَ نُسلِّمُ عَلَيْكَ، فَكَيْفَ نُصلِّي عَلَيْكَ ؟ قَالَ: «قُولُوا: اَللهم صللِّ عَلَى مُحَمَّدٍ، وعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ، كَمَا صلَّيْتَ عَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ، إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ. اَللهم بَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ، وعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ، كَمَا بَارَكْتَ عَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ، إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجْيدٌ. اَللهم بَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ، وعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ، كَمَا بَارَكْتَ عَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ، إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجْيدٌ». متفقٌ عَلَيْهِ

#### বাংলা

৯/১৪১৩। আবূ মুহাম্মদ কা'ব ইবনে 'উজরাহ রাদিয়াল্লাহু আনহু হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম (একদা) আমাদের নিকট এলে। আমরা বললাম, 'হে আল্লাহর রাসূল! আপনার প্রতি কিভাবে সালাম পেশ করতে হয় তা জেনেছি, কিন্তু আপনার প্রতি দর্মদ কিভাবে পাঠাব?' তিনি বললেন, "তোমরা বলোঃ-

'আল্লা-হুম্মা স্বাল্লি আলা মুহাম্মাদিউ অআলা আ-লি মুহাম্মদ, কামা স্বাল্লাইতা আলা আ-লি ইবরা-হীম। ইন্নাকা হামীদুম মাজীদ। আল্লা-হুম্মা বা-রিক আলা মুহাম্মাদিউ অআলা আ-লি মুহাম্মদ, কামা বা-রাকতা আলা আ-লি ইবরা-হীম। ইন্নাকা হামীদুম মাজীদ।'

যার অর্থ, হে আল্লাহ! তুমি মুহাম্মদ তথা মুহাম্মদের পরিবারবর্গের উপর দরুদ পাঠ করো; যেমন দরূদ পেশ করেছিলে ইব্রাহীমের পরিবারবর্গের উপর। নিশ্চয় তুমি প্রশংসিত ও অতি সম্মানার্হ। হে আল্লাহ! তুমি মুহাম্মদ ও তাঁর পরিজনবর্গের প্রতি বরকত নাযিল কর; যেমন বরকত নাযিল করেছ ইব্রাহীমের পরিজনবর্গের প্রতি। নিশ্চয় তুমি প্রশংসিত ও মহা সম্মানীয়।" (বুখারী ও মুসলিম) [1]

# **English**

(243) Chapter: The Obligation of Supplicating Allah to Exalt His Mention and its Excellence, and its



#### Manner

Abu Muhammad Ka'b bin 'Ujrah (May Allah be pleased with him) reported: The Prophet ( came to us and we asked him, "O Messenger of Allah, we already know how to greet you (i.e., say As-salamu 'alaikum), but how should we supplicate for you?" He ( said, "Say: 'Allahumma salli 'ala Muhammadin, wa 'ala 'ali Muhammadin, kama sallaita 'ala 'ali Ibrahima, innaka Hamidum Majid. Allahumma barik 'ala Muhammadin, wa 'ala 'ali Muhammadin, kama barakta 'ala 'ali Ibrahima, innaka Hamidum Majid [O Allah, exalt the mention of Muhammad and the family of Muhammad as you exalted the family of Ibrahim. You are Praised and Glorious. O Allah, bless Muhammad and the family of Muhammad as You blessed the family of Ibrahim. You are Praised and Glorious."

### [Al-Bukhari and Muslim].

Commentary: In this Hadith, the Salam means the supplication which is recited in At-Tashahhud. The Companions of the Prophet (PBUH) used to recite it in At-Tashahhud in the manner taught by him. When Almighty Allah ordained Muslims to supplicate for the Prophet (PBUH), it raised the question in their minds as to the wordings of the benediction (as they already knew how to greet him). They asked the Prophet (PBUH) and he taught it. Invoking Allah's blessings upon the Prophet (PBUH) should be done in the manner which he (PBUH) has taught us, because in doing so we get the reward of following the guidance of the Prophet (PBUH).

# ফুটনোট

[1] সহীহুল বুখারী ৩৩৭০, ৪৭৯৭, ৬৩৫৭, মুসলিম ৪০৬, তিরমিয়ী ৪৮৩, নাসায়ী ১২৮৭-১২৮৯, আবূ দাউদ ৯৭৬, ইবনু মাজাহ ৯০৪, আহমাদ ১৭৬৩৮, ১৭৬৩১, ১৭৬৬৭, দারেমী ১৩৪২

হাদিসের মান: সহিহ (Sahih) পুনঃনিরীক্ষিত

পাবলিশারঃ তাওহীদ পাবলিকেশন 🛘 বর্ণনাকারীঃ কা'ব ইবনু 'উজরাহ (রাঃ)

👲 হাদিসবিডির প্রজেক্টে অনুদান দিন